

Ständerat

Conseil des Etats

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Commissione dell'ambiente,
della pianificazione del territorio e
dell'energia
CH-3003 Berna
www.parlamento.ch
urek.ceate@parl.admin.ch

Ai partecipanti alla consultazione
concernente il progetto preliminare
relativo all'iniziativa cantonale «Legge
sulla protezione delle acque. Revisione
parziale»

2 aprile 2012

10.324 s Iv. Ct. BE. Legge sulla protezione delle acque. Revisione parziale

Procedura di consultazione

Gentili signore, egregi signori,

il 23 marzo 2012 la Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia del Consiglio degli Stati (CAPTE-S) ha adottato un progetto preliminare di modifica della legge federale sulla protezione delle acque che ha elaborato nell'ambito dell'iniziativa menzionata. In allegato vi inviamo il progetto preliminare perché possiate esprimere il vostro parere nel quadro della procedura di consultazione.

Secondo il progetto preliminare, l'arginatura o la correzione di un corso d'acqua dovrebbero essere autorizzate qualora si rivelino necessarie all'allestimento di una discarica destinata ad accogliere materiali di scavo non inquinati e realizzabile unicamente sul sito stabilito.

Vi invitiamo a inviare il vostro parere all'**Ufficio federale dell'ambiente, 3003 Berna** entro e non oltre **lunedì 2 luglio 2012**.

Ulrich von Bluecher dell'Ufficio federale dell'ambiente (tel. 031 324 76 36; ulrich.vonbluecher@bafu.admin.ch) e Natacha Devaux, segretaria supplente delle CAPTE (natacha.devaux@parl.admin.ch; tel. 031 325 88 87), sono a vostra disposizione per tutte le informazioni necessarie. La documentazione relativa alla consultazione può essere scaricata dal sito Internet della Commissione (www.parlamento.ch).

Vogliate gradire i nostri distinti saluti.

Il presidente della Commissione

Didier Berberat

Allegati:

- progetto preliminare e rapporto esplicativo della CAPTE-S del 23 marzo 2012
- elenco dei partecipanti alla consultazione